

MacInnis (Cape Breton-East Richmond),	McIntosh, McQuaid, Marshall, Mather, Mazankowski, Moore, Nielsen, Nystrom,	Orlikow, Paproski, Peters, Ricard, Ritchie, Rodrigue, Rose, Rowland,	Ryan, Saltsman, Simpson, Skoberg, Southam, Stewart (Marquette), Thomas (Moncton),	Thompson (Red Deer), Thomson (Battleford-Kindersley), Valade, Woolliams, Yewchuk—70.
---------------------------------------	--	--	---	--

CONTRE

Messieurs

Allmand, Anderson, Andras, Badanai, Barrett, Basford, Beer, Blouin, Borrie, Boulanger, Buchanan, Cafik, Chappell, Chrétien, Clermont, Cobbe, Comtois, Corbin, Côté (Richelieu), Côté (Longueuil), Crossman, Cullen, Cyr,	Danson, Deachman, Deakon, De Bané, Douglas (Assiniboia), Drury, Dubé, Dupras, Éthier, Forest, Forget, Foster, Francis, Gendron, Gibson, Gillespie, Gray, Greene, Guay (Saint-Boniface), Guay (Lévis), Guilbault, Hellyer,	Hogarth, Isabelle, Jerome, Lachance, Laing (Vancouver-Sud), Lang (Saskatoon-Humboldt), Langlois, Laniel, Leblanc (Laurier), LeBlanc (Rimouski), Lefebvre, Legault, Lessard (LaSalle), Lessard (Lac-Saint-Jean), Mackasey, McBride, McIlraith, Mahoney, Marceau, Marchand (Langelier),	Marchand (Kamloops-Cariboo), Morison, Murphy, Noël, Olson, Orange, Osler, Otto, Ouellet, Pelletier, Penner, Pepin, Perrault, Portelance, Pringle, Prud'homme, Richard, Richardson, Rock, Roy (Laval), Smerchanski,	Smith (Saint-Jean), Stafford, Stanbury, Stewart (Cochrane), Stewart (Okanagan-Kootenay), St. Pierre, Sullivan, Thomas (Maisonneuve-Rosemont), Tolmie, Trudeau, Trudel, Turner (London Est), Turner (Ottawa-Carleton), Walker, Watson, Weatherhead, Whelan, Whicher, Whiting—105.
--	---	---	--	--

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

Le débat reprend sur la motion de M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. Laing (Vancouver-Sud),—Que le Bill C-181, Loi prévoyant des pouvoirs d'urgence provisoires pour le maintien de l'ordre public au Canada, soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Le débat se poursuit;

Le Sénat transmet un message à cette Chambre pour l'informer que les noms des honorables sénateurs Haig et Quart ont été substitués à ceux des honorables sénateurs Flynn et Grosart sur la liste des sénateurs faisant partie du comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada.

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A 10 h. 02 du soir, la motion «Que cette Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 40(1) du Règlement.

Après débat, ladite motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

M. Deachman en remplacement de M. Noël sur la liste des membres du comité spécial sur les dépenses électorales.

MM. Lambert (Edmonton-Ouest) et McCleave en remplacement de MM. Horner et Danforth sur la liste des membres du comité permanent des prévisions budgétaires en général.